



Regard

Regard sur **GRENAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

N° 410 - JANVIER 2013

VOEUX DU MAIRE BONNE ANNÉE 2013

A la salle des Fêtes, le maire Christian Champiré a présenté ses vœux à la population. En présence des élu-e-s du conseil municipal, des membres de l'Harmonie, des responsables d'associations et de nombreux habitants, il a abordé de nombreux thèmes sur les actualités nationales et internationales. Il a également consacré le contenu de son discours à l'actualité locale. Votre journal publie de larges extraits des informations concernant notre commune.



Et Grenay me direz-vous ? Grenay n'a pas été à l'écart du monde. La situation économique et sociale y est particulièrement difficile et l'augmentation des dépenses du CCAS en 2012 montre bien les difficultés croissantes rencontrées par nos habitants. Lors de mes permanences, l'emploi est devenu, devant le logement, la première raison des rencontres et des discussions. Aux jeunes je dois leur dire que le dispositif des contrats d'avenir qui vient d'être créé ne résoudra pas tous leurs problèmes. D'abord parce que notre ville n'est pas classée en

ZUS et donc nos jeunes diplômés avec un Bac ou un BTS, et nous en avons beaucoup, ne pourront bénéficier de ces contrats. Ensuite, parce que ce dispositif qui se veut un accompagnement vers l'emploi, ce qui est une bonne chose, est un dispositif lourd et contraignant pour la collectivité qui doit s'engager pour trois ans, avoir un tuteur qui accompagne le jeune qui sera envoyé en formation pour obtenir une qualification.

Alors à tous les jeunes impatientes, et je les comprends, qui espèrent un contrat d'avenir, je leur dis que les services

municipaux sont en train de travailler sur le sujet pour déterminer les possibilités, une rencontre avec pôle emploi est prévue pour bientôt afin de finaliser le mode de fonctionnement et dès que nous serons prêts, dans les semaines qui viennent, nous publierons dans Regard les annonces de recrutement.

Dans les demandes d'emploi, ce qui est nouveau cette année, ce sont toutes ces mères de famille, dont le conjoint travaille et qui veulent quelques heures hebdomadaires pour compenser la baisse de salaire de leur conjoint. Beaucoup ont

parlé de la fin de la défiscalisation des heures supplémentaires, de ce mauvais coup porté aux salariés par un gouvernement socialiste, oubliant souvent de préciser que défiscaliser des heures à des personnes qui ne payent pas l'impôt sur le revenu cela ne coûtait rien à l'Etat. Très peu ont parlé de la disparition complète de ces heures supplémentaires dans les entreprises et de la perte sèche pour les salariés concernés.

(suite page 2)

Donc malheureusement je n'ai pas les solutions devant cette dégradation du marché de l'emploi. Alors bien sûr, la mairie recrutera un peu en 2012. Des contrats d'avenir je l'ai déjà dit, des contrats aidés puisque l'enveloppe 2013 va nous le permettre et puis il nous faudra faire face à des départs en retraite, eh oui elle existe encore alors il faut en profiter. Si j'ai bien compté nous avons trois départs en retraite prévus cette année. Le 1^{er} mai ce sera Daniel Coolen qui bénéficiera de ce repos bien mérité après toutes ces années passées aux services techniques de la ville et en particulier sur les toits des bâtiments communaux, je pense que nous pouvons l'applaudir pour le remercier de tout le travail réalisé. S'il y a un couvreur dans la salle, je lui signale que la mairie recherchera un professionnel des toitures pour remplacer Daniel.

ATSEM et le départ de madame Hecquet avait déjà été pris en compte, Nathalie Dutkiewiz est impatiente de prendre ses nouvelles fonctions.

NOUVEAU DGS

Enfin, au 1^{er} juillet c'est Jacques Duthoit, notre directeur général des services (DGS), qui entend profiter de sa retraite et un peu plus de son camping car. Jacques aura été 18 ans directeur des services techniques, il les a construits avec le personnel recruté pour faire face au développement des activités communales et depuis 7 ans maintenant il est DGS avec la charge d'organiser l'ensemble des services, d'accompagner les projets et surtout de vérifier que les moyens financiers dont dispose la ville sont respectés. Je pense qu'il mérite vos applaudissements surtout que depuis 5 ans il doit me supporter.



vues intérieures de la future médiathèque

En septembre c'est madame Hecquet qui profitera à son tour de sa retraite après tant d'années passées auprès des tout-petits de notre ville, elle mérite elle aussi vos applaudissements. Par contre je suis désolé mais son remplacement est déjà prévu, nous avons organisé l'an dernier un petit concours interne pour prévoir le remplacement de plusieurs

Nous avons déjà procédé au choix de son remplaçant et ce sera monsieur Hervé Bara qui peut se lever puisque je l'ai vu dans la salle qui à partir de début avril prendra les fonctions de DGS. Début avril car il faudra assurer la passation de témoins et deux à trois mois ne seront pas de trop pour que Jacques lui donne toutes les ficelles et lui permette de découvrir la

la nouvelle cantine avec la visite du père Noël



ville, ses services et ses projets. Pour monsieur Bara cela sera une découverte car s'il est installé depuis peu à Aix-Noulette, il travaille encore à la préfecture et pour lui cela sera sa première expérience dans une collectivité territoriale. Nous pouvons lui souhaiter la bienvenue et l'applaudir.

contribution, l'Etat aussi et enfin la réserve parlementaire qui nous a promis d'honorer son engagement de 20 000 euros dès le mois de février prochain, c'est à dire 16 mois après la réception des travaux.

LA MÉDIATHÈQUE ET LA SALLE CARIN

SALLE DES FÊTES

Oui, nous avons des projets, malgré ou à cause des difficultés que la population rencontre nous devons avoir des projets et les réaliser au mieux. Pourtant 2012 a été une année de transition. En effet, 2011 avait été l'année de la rénovation de la salle des Fêtes, cette magnifique salle des Fêtes qui me vaut des félicitations renouvelées par tous ceux qui la découvrent ou plutôt la redécouvrent. Félicitations des artistes pour les loges aménagées sur la scène, félicitations des traiteurs et des cuisiniers pour la cuisine qu'ils qualifient d'exceptionnelle, félicitations des utilisateurs pour la qualité de la rénovation, des peintures, du bar, de la décoration. Je pense que nous pouvons une fois de plus remercier les entreprises qui ont contribué à cette rénovation, les services techniques de la ville et les jeunes des jobs d'été ! Nous pouvons aussi remercier la Région pour sa

Donc 2011 c'était la salle des Fêtes et 2013 ce sera la médiathèque, 2014 aussi, je préfère vous le dire tout de suite, notre projet a pris un peu de retard, j'y reviendrais tout à l'heure. Donc 2012 devait être une année de transition, mais ce fut une transition à la grenay-sienne c'est à dire une transition dynamique et active. Vous avez pu voir sur les panneaux les différentes réalisations des services de la ville. Les services techniques se sont dotés d'un hangar qui leur permet d'améliorer leur organisation et la sécurité du matériel. Ils ont terminé la rénovation de la salle Carin avec une cuisine et des toilettes dignes de ce nom qui permettent aux familles et aux associations d'y organiser des repas dans de très bonnes conditions et je sais que les membres du club Carin apprécieront ces travaux tant attendus, un petit coucou à Danièle et à Roland qui président aux destinées de ce club depuis si longtemps.

L'EPN LOUVRE-LENS

Les services techniques ont aussi travaillé dans les écoles de la ville, à Prin, à Buisson, ils ont réalisé l'EPN Louvre-Lens et oui nous avons pu créer un espace public numérique grâce aux financements de la Région, de la Caisse des Dépôts et Consignations et la Communauté d'agglomération de Lens-Liévin mais il fallait un local dans une école. C'est une classe de l'école Buisson qui a été mise aux couleurs de l'Irlande car nous ne voulions pas que ce lieu ressemble à une salle de classe. Vous y êtes tous les bienvenus, que vous soyez grands débutants ou pratiquants confirmés vous trouverez d'abord une équipe accueillante avec Jean-Michel, Logan et Hélène qui vient d'y prendre ses fonctions et surtout du matériel performant : PC, ordinateurs portables, tablettes numériques, tableau blanc interactif, caméra numérique, appareils photos, photocopieur couleur pour tous vos besoins, à des prix tout à fait attractifs et pour ceux qui souhaitent se former, des stages et des sessions de formation.



L'EPN accueillant les écoles

L'avantage de cet équipement par rapport à notre cyber centre de l'espace Coolen qui continue de fonctionner : l'accessibilité et la possibilité de sortir des murs grâce aux matériels portables et je suis sûr que les clubs Mercier et Carin

ou que la résidence Soleil seront des lieux de fonctionnement de notre EPN ainsi que le foyer des Glycines avec lequel les collaborations sont fréquentes et diversifiées aussi bien en sport qu'en culture.

NOUVELLE CANTINE

Les services techniques ont aussi rénové les deux sacristies de l'église du mont Carmel, j'y reviendrai après. Ils ont participé à l'installation de la nouvelle cantine à l'espace Ronny Coutteure. Nous avons été amenés à créer ce lieu d'accueil pour la restauration scolaire car la demande des familles depuis deux ans est en augmentation forte. En 2011 nous avions en moyenne que 85 élèves fréquentant la cantine du collège. Nous avons modifié les tarifs pour favoriser la régularité et le collège a mis à disposition une salle pour l'accueil des tout petits. En 2012 nous étions à presque 120 élèves, à la rentrée nous étions déjà 130 avec une liste complémentaire et aujourd'hui nous sommes à 160 élèves. Nos préfabriqués affichent complet.

C'est pour cela que nous avons investi dans des préfabriqués car il nous faudra agrandir l'école Buisson pour permettre la rénovation des toilettes, la création d'une ou deux salles de classe et la réalisation d'un lieu de restauration, mais ne

inauguration du square de l'amitié et de la mosaïque



nous racontons pas d'histoire, ce projet sera réalisé à moyen terme, d'ici quatre ou cinq ans, le temps de faire travailler un aménageur et d'aller chercher les subventions nécessaires pour cette réalisation.

SQUARE ET MOSAÏQUE

Enfin, si l'on peut dire, les services techniques ont aidé les jeunes du chantier d'été pour la réalisation du blason du square de l'amitié et la rénovation de la cabine téléphonique anglaise. Ils ont arasé le terrain, coulé le socle et réalisé les espaces verts sans oublier de donner un coup de main aux jeunes. Sous la houlette de Sébastien Laurent et Jean-Claude Bataille, 16 jeunes de la ville, garçons et filles, scolarisés ou à la recherche d'un emploi ont réalisé cette mosaïque qui reprend les blasons de Grenay et des trois villes jumelées. Il suffit de voir l'état du square pour comprendre que ce travail exemplaire est reconnu par toutes et tous dans la ville. Il nous a permis une inauguration amicale avec la venue de nos amis de Ballyshannon en la personne de leur maire Phonsie Travers, dont le fils était venu pour l'inauguration de l'esplanade P-J Branley en novembre 2009, à l'époque c'était lui le maire. Nous avons reçu aussi et ce pour la première fois le maire de Ruddington et nous devrions nous rencontrer de nouveau en août prochain à

Ballyshannon pour le festival de musique folk et aussi à Ruddington où les jeunes du CAJ feront une pause à leur retour d'Irlande. Il manquait nos amis de Glauchau qui avaient des festivités concernant le tricentenaire de l'incendie de leur ville mais c'est partie remise et nous aurons d'autres occasions de nous rencontrer. Monsieur le Sous-Préfet nous a fait l'honneur de sa présence pour cette inauguration et il a insisté, lui le spécialiste de la politique de la ville, sur la qualité et la pertinence de cette action. Il nous a promis que l'Etat continuerait à nous aider dans nos réalisations, alors je dis aux jeunes de la ville de ne pas oublier de s'inscrire en 2013 pour le chantier d'été. Cette année nous avons rencontré ERDF et nous nous sommes mis d'accord pour embellir un ou deux équipements d'ERDF, vous savez ces constructions en béton qui ornent nos cités. Nous ferons comme pour celle qui est à côté de l'église du mont Carmel et vous lui donnerez un air plus sympathique.

A toutes les Grenaysiennes et tous les Grenaysiens, le conseil municipal est moi-même vous souhaitons UNE TRÈS BONNE ANNÉE 2013.

Le discours intégral est disponible au service communication ou sur le site internet de votre ville à www.grenay.fr. Rens. au **03 21 45 69 81.**

HONNEUR

TROIS HABITANTS ÉLEVÉS AU RANG DE CITOYEN D'HONNEUR

Le 27 décembre 1974 à la fosse 3 de Liévin une catastrophe sévit laissant sur son chemin les corps sans vie de 42 mineurs. Depuis de nombreuses années, une cérémonie est organisée afin de rendre hommage à ces victimes. Notre commune y a perdu sept des nôtres. Une plaque rappelle leurs noms dans le hall de la mairie.

La municipalité a également voulu rendre hommage au courage des mineurs et plus particulièrement à trois d'entre eux qui ont participé aux opérations de sauvetage lors du drame de décembre 1974.

Retour sur cette manifestation ainsi que sur nos trois Grenaysiens élevés au grade de citoyen d'honneur pour leur attitude exemplaire lors des opérations de sauvetage.

A la salle des mariages de la mairie, Louis Martin, Lucien Lesage et René Leblanc ont été élevés au rang de citoyen d'honneur par la municipalité.

En présence du maire Christian Champiré, des familles des récipiendaires et d'élus de la ville, nos trois concitoyens ont reçu une médaille, un diplôme et un cadeau.

A cette occasion, René Leblanc s'est vu décorer de la médaille des 50 ans de présence à la CGT. Cette distinction lui a été remise par Raymond Frackowiak, responsable de la coordination régionale des syndicats CGT mineurs.



LOUIS MARTIN

Né le 3 juillet 1941 à Mazingarbe, il est le fils de Mathilde Verquin et du mineur Désiré Martin. Issu d'une famille de cinq enfants, il fréquente l'école de la cité 3 à Mazingarbe. Après le certifi-

cat d'études, à 14 ans et demi, il débute sa carrière professionnelle à la fosse 3 de Vermelles.

A 18 ans, il quitte la mine pour un engagement de 3 ans dans la marine. Durant cette période, il est victime d'un premier choc, celui du décès de milliers de personnes lors du tremblement de terre d'Agadir en 1960. Avec la marine, il était venu secourir les survivants. Il en est resté marqué à vie.

Revenu dans la région, il est embauché au sein de l'entreprise Aubrun à Lille spécialisée dans le béton armé. Reprenant son travail de mineur, il entre à la fosse 5 de Loos-en-Gohelle. Après les fosses de Nœux, Mazingarbe, Lens et Liévin, il achève sa carrière à Oignies. En mars 1988, il prend une retraite bien méritée.

Entre-temps, il épouse le 20 août 1960 Yveline Sergeant. De leur union naîtront Corinne, Jean-Louis, Laurent et Daisy.

Lorsque la catastrophe du 27 décembre 1974 a lieu à Liévin, il est chez lui en attendant de prendre son poste à midi. Sa femme entend à la radio qu'un accident y a eu lieu. Comme d'habitude, il se prépare pour aller travailler. A la fosse 3 de Liévin, on lui confirme que des explosions



les trois citoyens ont reçu une confection en chocolat rappelant le monde de la mine

ont eu lieu au quartier des Six-Sillons.

Des équipes de secours se forment. Sur la base du volontariat, on lui propose de descendre pour venir en aide à ceux qui sont au fond. « J'ai tout de suite accepté. Mon espoir était de ramener quelqu'un de vivant. » confie-t-il. Descendu, il constate l'étendue des dégâts. « Tout était brûlé, les gars étaient méconnaissables. L'un d'entre eux qui avait été projeté contre une paroi était désarticulé. Certains avaient la tête boursoufflée, leurs mains étaient chargées de poussière. Elle était entrée dans la chair. J'ai été très choqué. »

Plus tard, il est revenu au quartier des Six-Sillons pour exploiter la veine. « On est redescendu en essayant de

faire comme si de rien n'était. De toute façon, on ne nous avait pas donné le choix et puis il fallait bien nourrir les nôtres. La camaraderie, l'ambiance, ça nous a aidés à travailler. Ma femme et mes enfants m'ont beaucoup soutenu également. »

Chaque année, il y a une cérémonie à la mémoire des victimes décédées. « J'y suis allé rarement. Je n'oublie pas mes amis mineurs, mais j'ai beaucoup de mal lorsque la fin d'année approche. Je préfère éviter d'assister à cette manifestation. »

Il précise également que : « Aujourd'hui mon angoisse côtoie ma colère. J'en veux aux Houillères. Ils ont leur part de responsabilité. Toute la lumière devait être faite. On attend toujours... »

POUR LEUR COURAGE EXEMPLAIRE



LUCIEN LESAGE

Né le 17 avril 1945 à Loos-en-Gohelle, il est le fils de Clémentine Smits et du maçon Louis Lesage, décédé lorsqu'il n'avait que 8 ans. Issu d'une famille de 6 enfants, il fréquente l'école des garçons du centre. Après le cours complémentaire, il rejoint le cours du collèège d'enseignement technique (C.E.T.) de Lens. Il y obtient le CAP d'électromécanicien.

Embauché à la mine pour ses compétences, il travaille aux fosses 6, 1 et 2 de Bully-les-Mines puis à la fosse 13 de Nœux et ensuite à celle du 3 de Lens. Remonté au jour, il poursuit son travail d'électromécanicien et il achève sa carrière professionnelle à la fosse 10 d'Oignies le 21 décembre 1990.

Le 31 juillet 1967 à Grenay, il épouse Thérèse Péru. De leur union sont nés deux enfants : Laurence et Frédéric.

Le 27 décembre 1974, électromécanicien à la fosse 3 de Liévin, il a quelques minutes de retard suite à une crevaison sur la route. La dernière cage pour le fond étant descendu à 5h15, il ne peut rejoindre le fond qu'à 6h20, avec les chefs d'équipe.

Entre-temps, vers 6h, une explosion a retenti au fond de la mine. Arrivé, avec ses collègues, il constate les dégâts et donne l'alerte. Les 1^{ers} secours s'organisent. Comme tous les électromécaniciens, il est formé au secourisme. C'est logiquement qu'il fait partie des équipes qui viennent en aide aux mineurs.

Dans les galeries, il découvre « un peu à l'aventure » un paysage qui le marquera à vie entre les collègues ayant perdu la vie et un mineur brûlé sur une grande partie de son corps, une vision terrible qui le choquera profondément. Les mineurs du puits forment une chaîne et, doucement, avec beaucoup de difficultés, les morts et les blessés sont remontés à la surface.

Bouleversé, victime d'une grave dépression, il finit sa carrière au jour, incapable de retourner au fond.

Dés l'année qui suit la catastrophe de Liévin, une cérémonie en hommage aux mineurs décédés est organisée.

En mémoire de ses camarades, il participe chaque fois qu'il le peut à cette manifestation.

Lorsqu'il repense à cette tragédie qui l'a marqué, il confie : « *une chose terrible, c'est que, dans les copains brûlés ou morts, il s'en est fallu de peu pour que je sois parmi eux...* »



RENÉ LEBLANC

Né le 21 septembre 1942 à Grenay, il est le fils de Fidéline Leufraçois et du mineur Joseph Leblanc. Issu d'une famille de 8 enfants, il fréquente l'école de la cité 5. A 14 ans, il travaille en filature pendant 3 ans. A 17 ans, il devient mineur en entrant à la fosse 5 de Loos-en-Gohelle. Il part travailler au fond dans différents puits de mine et termine sa carrière à la fosse 9 d'Oignies. En 1990, il est en pré-retraite et en retraite en 1992. Entre-temps, il épouse

Yvonne Salenne le 12 novembre 1966 à Mazingarbe. De leur union sont nés Valérie et Jean-Jacques.

Lorsque la catastrophe survient à la fosse 3 de Liévin, il est rattaché à la fosse 4 de Lens. Ce 27 décembre 1974, un chef porion du 3 arrive pour prévenir qu'il y a eu « un coup dur ». Volontaire, il part aux côtés de ses camarades mineurs pour Liévin afin de venir « en renfort ». Les fosses étant reliées les unes aux autres, il rejoint la fosse 3, sous terre, en wagon.

Arrivé près du quartier des Six-Sillons, à plusieurs centaines de mètres de profondeur, il prend part à l'évacuation des corps de mineurs morts dans l'explosion. « *Sur un bon kilomètre, on a remonté à la surface deux camarades décédés* » se rappelle-t-il. Choqué, il confie « *ne pas avoir dormi pendant plusieurs jours* » surtout qu'il avait pu constater qu'il avait reconnu certains mineurs.

A plusieurs reprises, il se rend à la cérémonie de Liévin à la mémoire des mineurs tués lors de la catastrophe.

Avec le recul, il souligne que « *cette tragédie aurait pu m'arriver et, comme les copains mineurs décédés au fond de la mine, j'aurais pu laisser des orphelins ...* »

UNE PLAQUE EN MÉMOIRE DE NOS MINEURS VICTIMES DE LA CATASTROPHE

Chaque année, la municipalité est présente à la cérémonie de Liévin en mémoire des mineurs décédés. Suite au drame du 27 décembre 1974, elle a tenu à rendre également hommage à nos « *Gueules noires* » en apposant il y a quelques années une plaque dans le hall de la mairie de Grenay. Celle-ci rappelle le nom des Grenaysiens qui y ont perdu la vie.

Pierre BERTINCHAMP, 46 ans
Jean DELPLANQUE, 40 ans
Jean-Michel DEVAUX, 25 ans

André GRANDIN, 39 ans
Roger MARTINY, 33 ans
Henri OBERT, 33 ans

Adrien PRUVOST, 42 ans



FESTIVITÉS

FÊTES DE FIN D'ANNÉE AVEC LE MONDE ASSOCIATIF

A l'occasion des fêtes de fin d'année, de nombreuses manifestations ont eu lieu parmi lesquelles le marché de Noël et quelques arbres de Noël mis en place par les bénévoles du monde associatif. Pour vous, quelques photos souvenirs...



le club Mercier



la section de Basket



le club de tennis de table



le club de judo



le club de majorettes



MARCHÉ DE NOËL 2012 : TOUJOURS AUTANT DE SUCCÈS !

Organisée par les bénévoles du club de basket et de l'Amicale du personnel communal, la 10^{ème} édition du marché de Noël s'est déroulée dans une ambiance festive et chaleureuse.

La manifestation a eu lieu en présence du maire Christian Champiré et du Père Noël qui, quelques jours auparavant, avait fait le tour de la ville pour le plus grand bonheur des écoliers.

Pendant tout un week-end, à la salle des Fêtes, les visiteurs ont pu déambuler au milieu des stands.

Membres d'associations, artisans, sculpteurs de ballons, cracheurs de feu ont accueilli de nombreux habitants de Grenay et des villes voisines qui, pour certains, ont pu apprécier une soupe à l'oignon, une tartiflette ou une assiette campagnarde maison.



JEUNESSE

ANIMATIONS ET MOMENT CONVIVIAL AU CAJ

Comme lors de toutes les vacances scolaires, les jeunes du Centre d'Animation Jeunesse (CAJ) ont pris part à de nombreuses animations. Retour sur quelques moments vécus ensemble.

Pour la 5^{ème} année, 17 adolescents du CAJ ont distribué aux aînés âgés de 70 ans et plus, les colis de friandises offerts par la municipalité. Nos aîné-e-s ont réservé le meilleur accueil aux jeunes qui ont été félicités pour cet acte citoyen.

Durant les vacances, d'autres activités ont été proposées comme le cinéma, le bowling, la patinoire ainsi que des tournois sur consoles à l'espace public numérique.

Comme il est de tradition maintenant, les jeunes ont terminé l'année par un repas festif à l'espace Coolen. Ils ont tous mis la main à la pâte pour concocter un bon repas comme il se doit et préparer



les jeunes du CAJ se sont retrouvés autour d'un repas lors des fêtes de fin d'année

une belle table.

La distribution des nouveaux dossiers d'inscription au CAJ a débuté pendant les vacances de Noël. Il n'est pas trop tard pour venir rejoindre les 1^{ers} inscrits.

Pour que l'inscription soit bien prise en compte, merci de bien vouloir venir retirer les dossiers à l'espace Edouard Coolen 14/16 rue de Lorraine.

A noter également que la notification CAF 2013 est arri-

vée dans vos boîtes aux lettres. Si vous pensez envoyer vos enfants en colonie, n'oubliez pas de remplir et de renvoyer le coupon-réponse colonies à l'adresse suivante : **Adéquation Opération tickets Vacances Colonies parc terres rouges BP 80078 51203 Epernay cedex.**

L'équipe pédagogique du CAJ vous souhaite une bonne et heureuse année 2013.

Rens. au **03 21 45 69 99.**

LES DANGERS DU MONOXYDE DE CARBONE

A l'entrée de l'hiver, le froid fait son entrée. En chauffant nos maisons, une sensation agréable nous reconforte. Pourtant, cette période est parfois source de danger comme l'intoxication au monoxyde de carbone.

Gaz invisible, inodore, toxique et indétectable, il se révèle mortel en moins d'une heure.

Naissant d'une mauvaise combustion de gaz, de charbon ou d'essence, il entraîne des maux de tête, des pertes de connaissance et entraîne chaque année le décès de nombreuses personnes.

Des solutions existent comme la vérification annuelle des installations par un professionnel, l'aération du logement et le ramonage des conduits et cheminées au moins une fois par an.

Pour votre sécurité, pour celle de vos enfants, renseignez-vous auprès des professionnels.

Si vous soupçonnez une intoxication, appelez ou faites appeler rapidement les secours au **18** ou au **15**.

ETAT CIVIL

ILS SONT NÉS, SE SONT MARIÉS, NOUS ONT QUITTÉS EN NOVEMBRE ET DÉCEMBRE

NOS NAISSANCES

Kenzo DEMOULIN, le 6 novembre à Lens ; Clémence BECQUART, le 9 novembre à Liévin ; Sasha PARENT, le 17 novembre à Lens ; Nathan CARON, le 28 novembre à Liévin ; Matys COPIN, le 28 novembre à Liévin ; Nathan PITON, le 29 novembre à Liévin ; Olivia LOZINGOT, le 6 décembre à Liévin ; William CULIEZ, le 7 décembre à Liévin ; Juliana BACQUET, le 8 décembre à Liévin ; Shaïna DUQUENOY, le 10 décembre à Liévin ; Noa DUBRULLE, le 24 décembre à Arras ; Axel PERNISEK, le 24 décembre à Lens ; Owënn DELVILLE CODRON, le 30 décembre à Liévin ; Arthur SAMAILLE, le 31 décembre à Liévin.

NOS MARIAGES

Eric CLABAUX et Gratienne QUEVA, le 17 novembre ; Christian SAGNIEZ et Catherine VERHEYDE, le 22 décembre.

NOS DÉCÈS

Gérard OBERT, le 12 novembre à Liévin, âgé de 67 ans ; Serge FAUVERGUE, le 15 novembre à Liévin, âgé de 52 ans ; Jean-Marie BRETEL, le 16 novembre à Bois-Bernard, âgé de 63 ans ; Jacqueline DUYME veuve POIRET, le 17 novembre à Bully-les-mines, âgée de 65 ans ; Jacqueline COUVREUR épouse CABRE, le 18 novembre à Lens, âgée de 66 ans ; Paulette LEROUX veuve BOULANGUE, le 23 novembre à Grenay, âgée de 81 ans ; Bertha GILLOT veuve LOESCH, le 25 novembre à Béthune, âgée de 92 ans ; Jean-Luc DUROT, le 14 décembre à Lens, âgé de 61 ans ; Cécile KOZLOWSKI veuve KURASCH, le 16 décembre à Lens, âgée de 83 ans ; Henri RIGAUT, le 27 décembre à Grenay, âgé de 75 ans.

ÉCOLE

200 ÉLÈVES DÉCOUVRENT LE «CAMION DES MOTS»

Pour la 2^{ème} fois, le «Camion des mots» a posé ses valises chez nous. Cette année encore, Grenay a fait partie des 120 villes-étapes d'une opération nationale consacrée à la langue française et soutenue par le Ministère de l'Éducation nationale.

Installé sur le Pain d'Alouette, le «Camion des mots» a accueilli environ deux cents élèves des écoles primaires

Bince, Buisson et Rostand. Accompagnés par leur instituteur, ils ont pu travailler sur la langue française au travers de questions et d'animations interactives qui leur ont permis de découvrir ou redécouvrir les pièges, les règles et l'histoire de notre langue.

Cette action a bénéficié du soutien du service enfance et loisirs de la municipalité.

les élèves ont bénéficié d'une séance de 30 minutes.



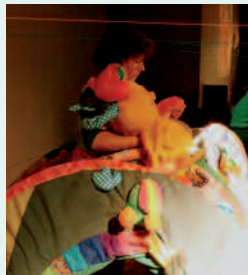
DE RONNY



COMPLET

dès 10 ans
à la Galerie du Louvre
par un collectif d'artistes
du Nord/Pas-de-Calais
ven. 11 jan. à 20h30
T.P. : 6€ ; T.R. : 3€
abonnement : 4€ et 2€

tout public
performance
ludico-sonore
**GINGKO PARROT,
DANS MON ARBRE,
IL Y A...**
par la Cie AMK
mer. 16 jan.
à 10h30 et 16h
T.P. : 4€ ; T.R. : 3€



dès 10 ans
ciné-théâtre
LES FAUSSAIRES
par la Cie
jeu. 24 jan
à 19h
ven. 25 jan.
à 20h30
T.P. : 6€ ;
T.R. : 3€
abonnement : 4€ et 2€

flashcodez-nous !



Rens. et réservations
indispensables
☎ **03 21 45 69 50**



Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes, mise en page : mairie de Grenay - impression : imprimerie Danquigny, Cambrai (59) - 3500 ex - publication gratuite.

VOTRE AGENDA



ANIMATIONS - gratuites, les prochaines «Histoires à dévorer» auront lieu le mercredi 16 janvier à 16h - un goûter sera offert à votre enfant - le prochain «Biblio Brico» se déroulera autour de la création d'un hérisson - rens. auprès de la médiathèque au **03 21 29 58 72**.

REPAS-DANSANT - organisé par les majorettes le samedi 19 janvier à la salle des Fêtes - couscous ou cassoulet - une boisson comprise - 20€ (adultes), 10€ (membres et enfants de - de 12 ans), gratuit (enfants de - de 3 ans) - ouverture des portes à 19h - réservation jusqu'au 19 décembre inclus au **06 41 77 99 69**.

LOTO - organisé par les majorettes le dimanche 20 janvier à la salle des Fêtes - début des jeux : 15h - buvette et restauration sur place - rens. et réservation au **06 03 87 75 38**.

BELOTE - organisé par les «Boules d'or», un concours aura lieu le samedi 9 février dès 15h bd de la fosse 11 - rens. au **03 21 29 30 51**.

CARNAVAL - organisée par le CSL football, une boom carnavalesque aura lieu pour les enfants de 2 à 10 ans le samedi 9 février de 14h à 17h à la salle Carin - 3€/enfant sous la responsabilité d'un adulte - restauration sur place - rens. au **06 26 94 73 98**.

VOS INFOS DIVERSES

CONCOURS DE DESSINS - sur le thème «Imagine le père Noël au Louvre», le service enfance et loisirs a organisé un concours de dessins. Félicitations aux trois premiers de chaque catégorie qui ont reçu de nombreux cadeaux de la ville : Rafaël Briou, Emilie Lemoine, Jules Contart (3-5 ans) ; Axel Batel, Léo Wasikowski, Louan Necky (6-8 ans) ; Cécilia Vertriest, Kilian Leblanc, Marine Tronczyk (9-11 ans).

NUMÉRO D'URGENCE - le 115 est le numéro gratuit d'appel d'urgence du SAMU social qui a pour rôle la prise en charge des sans domicile fixe - n'hésitez pas à appeler afin de contribuer à sauver les plus démunis. Merci à vous. Rens. au **03 21 29 09 95**.

CYCLISME - la 4^{ème} étape des «4 jours de Dunkerque» passera dans notre ville le 4 mai prochain - les organisateurs recherchent des signaleurs bénévoles - rens. au **03 28 63 76 99**.

bouclage du prochain Regard le vendredi 18 janvier